



P. Clavera

GRAN TEATRO DEL LICEO

Empresa: JUAN A. PAMIAS  
BARCELONA

*Gran Temporada de Primavera*

1963

**BALLET** del **TEATRO** de la **OPERA** de **SOFIA**

BULGARIA

U.F.B.



Véalo mejor  
con un televisor

**PHILIPS**  
**TOD** DETALLE



Una red de servicio lo garantiza

22 TE 264 A 05  
P.V.P. 24.475 Ptas.  
(Impuestos incluidos)

Por una vida feliz en un mundo moderno



# GRAN TEATRO DEL LICEO

BARCELONA

EMPRESA:

JUAN A. PAMIAS

TEMPORADA DE PRIMAVERA DE 1963

*POR LA COMPAÑIA DEL*

**BALLET**

*de la*

**OPERA DE SOFIA**

ORQUESTA SINFONICA TITULAR DEL GRAN  
TEATRO DEL LICEO

PORTADA ORIGINAL DEL PINTOR P. CLAPERÀ



JOYA  
PERFUME

MYRURGIA



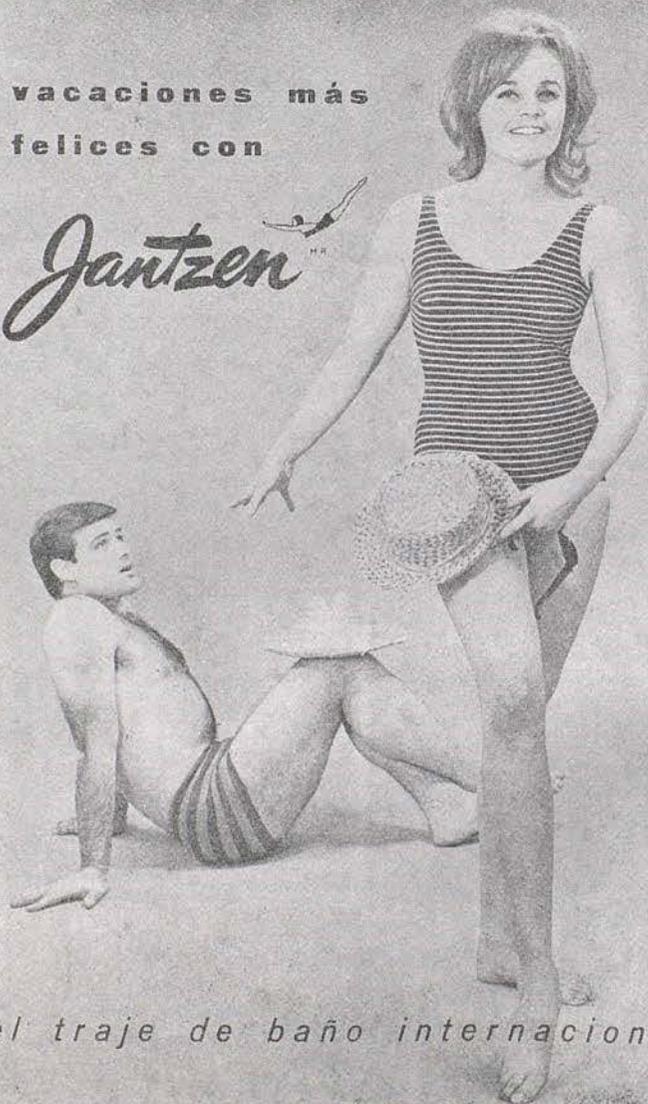
NINA  
KIRADJIEVA

nina

alta costura infantil  
cunas - coches - juguetes  
muntaner, 511 t. 247-8757

vacaciones más  
felices con

*Jantzen* 



*el traje de baño internacional*



PENKA  
ENTCHEVA

**ELECTRODOMESTICOS**

*Gilkin*

LAVADORAS

NEVERAS

COCINAS

de venta

en los principales establecimientos



# La Siberia



Suntuosa capa de visón «ROYAL PASTEL»

**ALTA PELETERIA** Rambla Cataluña, 15 - BARCELONA

NOTA IMPORTANTE: Peletería LA SIBERIA les recuerda su servicio de conservación de pieles cuyas ventajas eliminan todo riesgo innecesario. ¡Una simple llamada al teléfono 221 03 73 y le serán recogidas sus prendas a domicilio.



ASSEN  
GAVRILOV



Una mujer  
"Takyzada"  
está segura  
de su encanto

**TAKY**

ELIMINA Y DISUELVE EL PELO



KROUM  
IANKOV

**ASEGURESE CONTRA LOS ACCIDENTES**  
POR FALTA DE ALUMBRADO



ADQUIRIENDO PARA SU AUTOMOVIL  
UN JUEGO DE LAMPARAS DE RECAMBIO

**FER**

PREPARADOS ESPECIALMENTE PARA CADA TIPO DE COCHE

NO ESTORBAN

COMODOS

PRACTICOS

CON **FER** EN SU COCHE...  
NO EXISTE LA NOCHE

**Faer**

*aconseja...*



El Mago del Frio

EL FRIGORIFICO  
**AMERICANO**  
DE FAMA MUNDIAL

**Kelvinator**

AMERICAN MOTORS CORPORATION • DETROIT • USA



NUEVO  
MODELO 3 p. c.  
160 litros  
Puerta de cierre  
magnética  
5 AÑOS DE GARANTIA

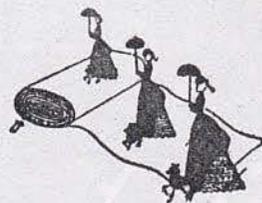
CONFIEENOS SU LISTA DE BODA

**PAER** © **DISTRIBUIDOR OFICIAL**

AY GENERALISIMO 540 • TEL 227 14 03  
TRAVESERA DE GRACIA 70 • TEL 228 94 60  
RAMBLAS, 72 (FRENTE LICEO) • TEL 231 96 00



**NEDELTCHO  
IZOV**



**Kares**

BOUTIQUE

Plaza Calvo Sotelo, 6  
Teléfono 239 58 85  
**BARCELONA**

LE DE • L'INTERDIT



*Les Parfumes*  
**GIVENCHY**  
PARIS

DISTRIBUCIÓN EXCLUSIVA PARA ESPAÑA  
**L. E. G. S. A.**  
CONDE BORRELL, 207 • BARCELONA-15



LUBA  
KOLTCHAKOVA

**J. Carbonell Vilanova**

Compra Venta y Administración de fincas

**Agente Colegiado**

Ronda S. Pedro, 46-4º 1º  
entre Bruch y Gerona

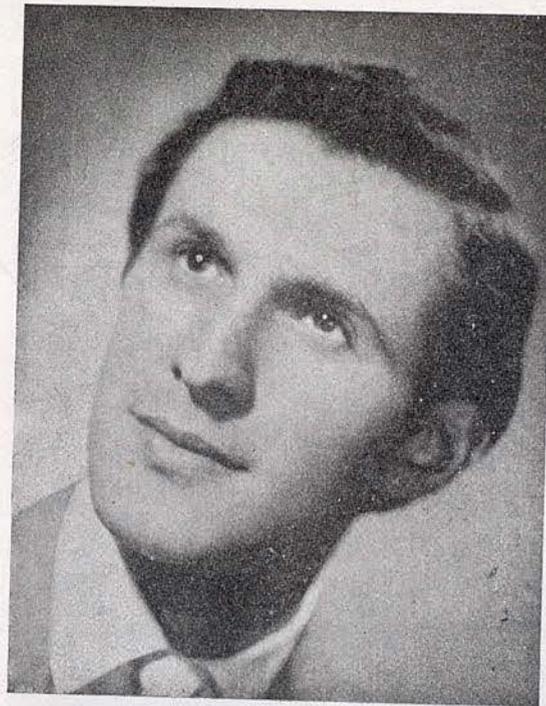
Teléfonos  
222.97 04 - 222.96 85



simpatía  
para  
todos

**colonia „simpatia“**

*Dama*



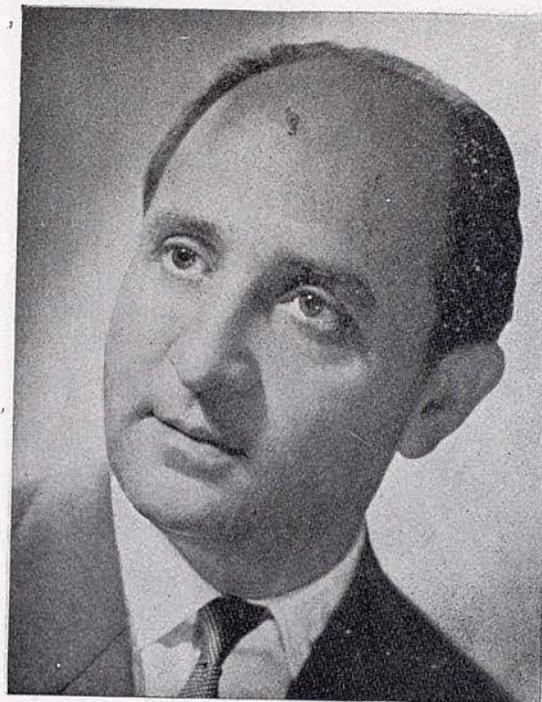
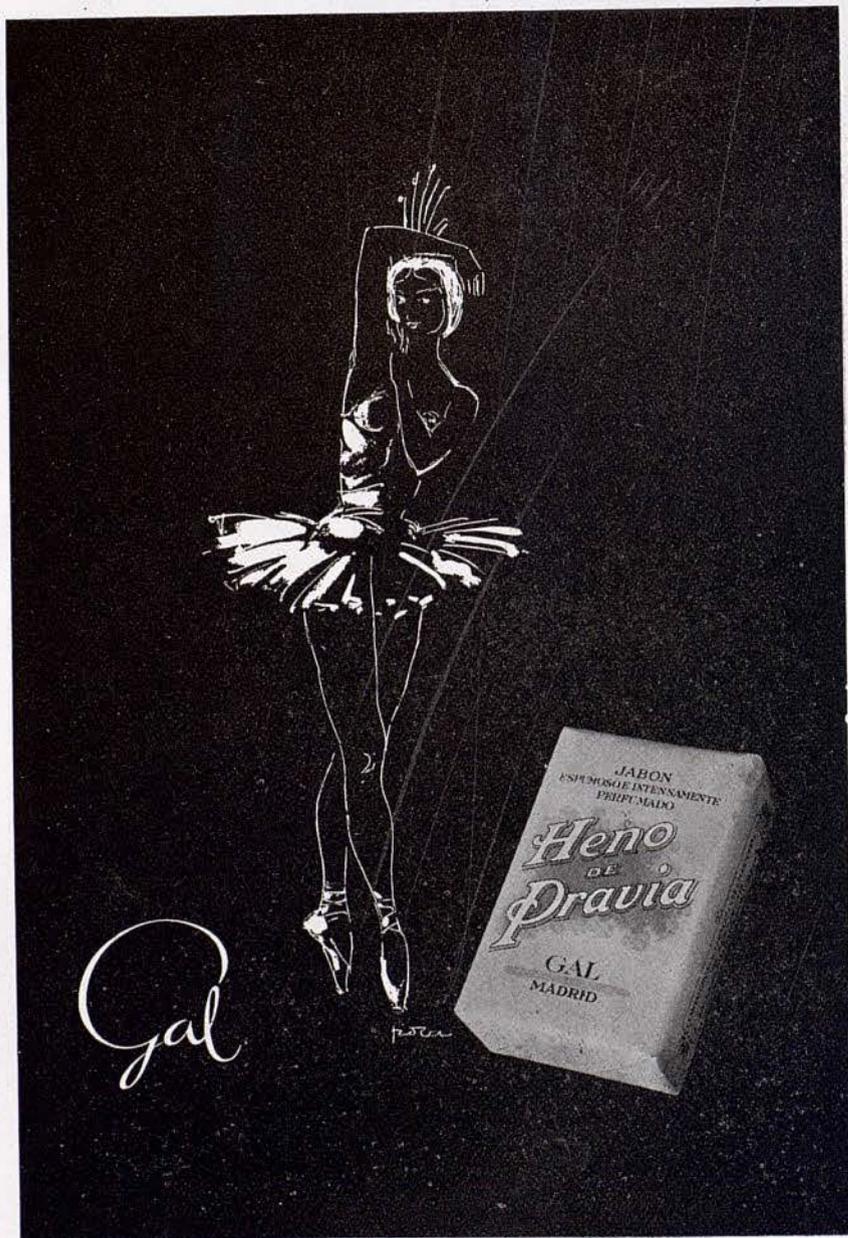
**ANTON  
STOINOV**

## Restaurante CAFE DEL LICEO

Desde el año 1922, esta casa tiene a su cargo el

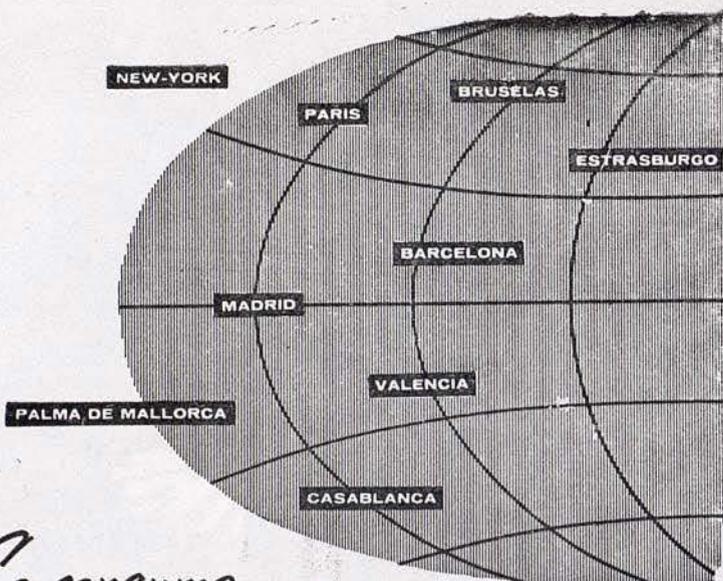


Servicio especial de Restaurante en el Salón de Té y Palcos, durante las representaciones. SNACK BAR, en la planta baja con sus combinados de frutas al champán y con las delicias del «LICEO».



ATHANAS  
MARGARITOV  
Maestro Director

**Don Juan**  
UN COÑAC ESPAÑOL  
**digno de su nombre**  
ES UN PRODUCTO DE  
BODEGAS MARQUES DEL MERITO JEREZ



*Se consume  
en todo el mundo!*

**DANONE**



El alimento de  
primer orden  
preparado a base  
de deliciosos  
productos naturales.

**EL VERDADERO YOGHOURT!**



**RUSLAN  
RAITCHEFF**  
Maestro Director

**GIMNASIO SOLARIUM**

*García Alsina*

Fundado en 1868

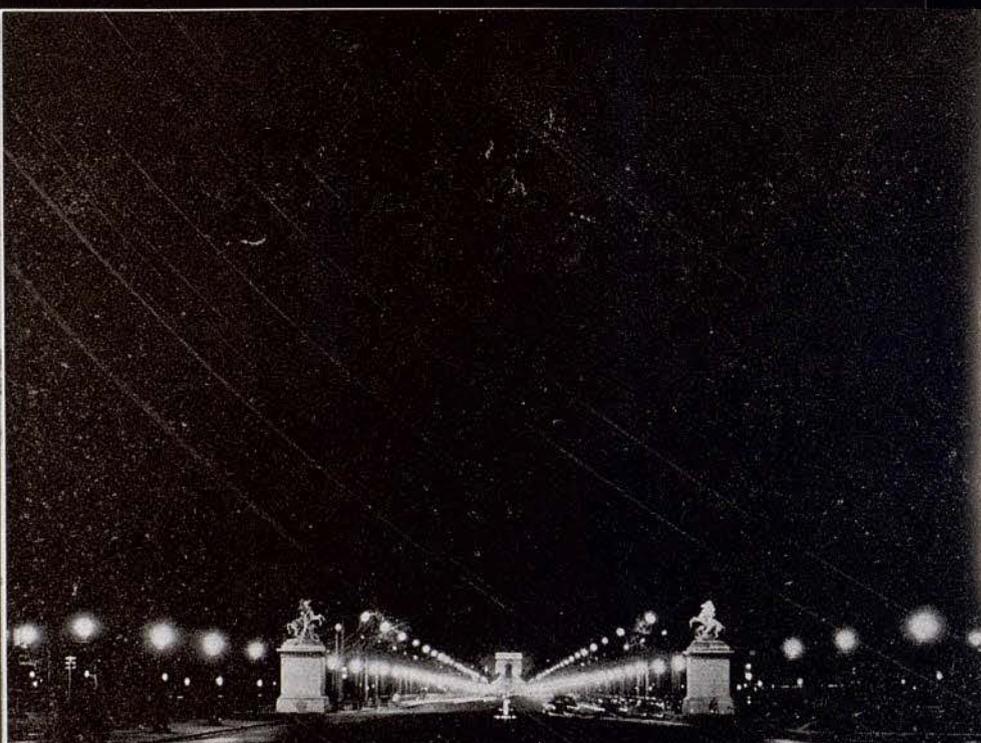
Gimnasia educativa - Correctiva - Deportiva - Boxeo - Yudo - Baños de calor y Sol artificial - Masaje - Fronton al sol

Horas especiales femeninas

JULIO Y AGOSTO

**SOLARIUM PLAYA CASTELLDEFELS**

DIPUTACION, 239 (Rambla Cataluña - Balmes)  
VALLS Y TABERNER, 13 (esq. Herzegovino)  
TEL. 221 21 60



*En Paris  
el nuevo estilo en perfume...*

*le Parfum*

*Nuit*  
DE LONGCHAMP

LUBIN



ALEXANDRE  
VLADIGUEROV  
Maestro Director

*Andrés  
Batlle*

PLANTAS - FLORES

AVENIDA GENERALÍSIMO FRANCO, 594  
TELÉFONO 227.09.42  
BARCELONA - 11



ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES • VIVEROS EN CASTELLDEPELS



TSVETA  
DJOUMALIEVA



KALINA  
DIMITROVA



EMPRESA: JUAN A. PAMIAS

*Barcelona*

DEL 11 AL 25 DE MAYO DE 1963

### JOSE MARIA SERRACLARA

BAJO EL PATROCINIO DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

presentará una interesante exposición de fotografías en color sobre temas liceistas, fiel reflejo de la vida cultural, artística y social que tiene como marco el teatro lírico más importante de España

ESTARAN EXPUESTAS, DURANTE LAS FECHAS INDICADAS, EN

#### SALA AIXELA

RAMBLA CATALUÑA, 13  
DE 11 A 1 Y DE 5 A 7  
FESTIVOS DE 12 A 12

Y DEL 2 AL 16 DE JUNIO, EN «MARICEL», DE SITGES

## COMPANIA

POR ORDEN ALFABETICO

DIRECTORA ARTISTICA Y COREÓGRAFA

NINA KIRADJIEVA

ESTRELLAS:

PENKA ENTCHEVA    ASSEN GAVRILOV    KROUM IANKOV  
NEDELTCHO IZOV    LUB KOLTCHAKOVA    ANTON STOINOV

PRIMEROS BAILARINES:

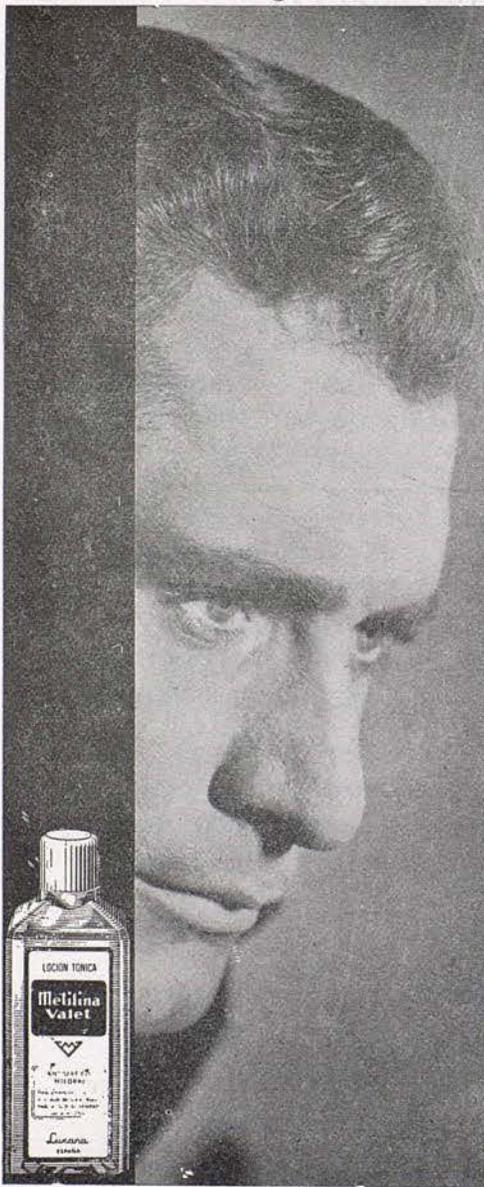
KALINA DIMITROVA    TSVETA DJOUMALIEVA  
ZINAIDA DOREVA    LILIANA IANAKIEVA    EMILIA KIROVA  
VERA KIROVA    KRASSIMIRA KOLDAMOVA  
ITCHKO LAZAROV    IVAN MAIDATCHEVSKI    IVAN MILANOV  
STOIL NEDELTCHEV    LILIANA POPOVA

Con gran número  
de ELEMENTOS SOLISTAS y un nutrido CUERPO DE BAILE

MAESTROS DIRECTORES:

ATHANAS MARGARITOV    RUSLAN RAITCHEFF  
ALESSANDRE VLADIGUEROV

Decorados, vestuario, atrezzo y armería propiedad de  
TEATRO DE LA OPERA DE SOFIA



usted  
necesita  
causar buena  
impresión,  
caballero...

Un rostro bien rasurado, limpio de impurezas y granitos, contribuye a su jovialidad y prestigio personal. METILINA VALET es el producto especialmente preparado para ANTES y DESPUES del afeitado, de seguros efectos cicatrizantes y tonificadores del cutis. Después del ejercicio físico y la ducha, actúa enérgicamente contra la fatiga muscular. Elimina el acné y granitos de la piel.

**G-11** Desodorante  
Bactericida  
Licencia (L. Givaudan) Suiza

**C. V.** Complejo  
Vitamínico  
(Licencia Dr. Kurt Richter - Berlin)

Loción Tónica  
**Metilina Valet**  
Etiqueta gris: para caballero

Elaborada por LUXANA - ESPAÑA



## PROGRAMA PARA HOY

SABADO, 10 DE MAYO DE 1963

NOCHE A LAS 10

17.<sup>a</sup> de Propiedad y abono a noches - 6.<sup>a</sup> al turno C

ULTIMAS ACTUACIONES DEL

# BALLET DEL TEATRO DE LA OPERA DE SOFIA

I

## EL PRINCIPE DE MADERA

Música de Bela BARTOK  
Coreografía de V. HARANGOSO  
Decorado y vestuario de N. FIULOP

II

### a) GISELLE

Paso a dos

### b) MELODIA

### c) LOS MUÑECOS

Paso a dos

### d) LA MUERTE DEL CISNE

### e) EL CAZADOR Y EL PAJARO

### f) EL CORSARIO

Paso a dos

III

## GAIANEK

Acto cuarto

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

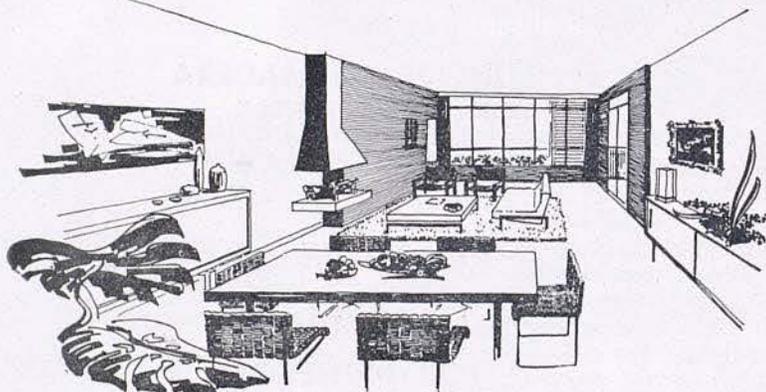
Maestros Directores:

RUSSLAN RAITCHEFF y ALEX'ANDRE VLADIGUEROV



¡Una oferta ex-cep-cio-nal en la plaza Calvo Sotelo!

## PISO MODERNO Y SIMPLIFICADO AL ESTILO "1963"



**SOL** en su comedor-sala de estar, terraza y dormitorio principal.

- Tres dormitorios
- Cocina maravillosa
- Baño y aseo de gran lujo
- Armarios empotrados y maletero
- Calefacción central y chimenea hogar
- Dos ascensores rápidos
- Teléfono interior
- De notable categoría social
- Céntrico, tranquilo y silencioso
- Suntuoso vestíbulo de entrada con entrada independiente de servicio
- Profusión de detalles y acabados de acuerdo con las técnicas más modernas
- Condiciones de pago a convenir

**VISITE EL BELLISIMO EDIFICIO "INFANTA"**

Avenida Infanta Carlota n.º 134 (Calvo Sotelo)

## EL PRINCIPE DE MADERA

Música de Bela BARTOK  
Coreografía de V. HARANGOSO  
Decorado y vestuario de N. FIULOP

### REPARTO

<i>La Princesa</i> ... ..	Tzveta DSCHUMALIEVA
<i>El Príncipe</i> ... ..	Itschko LASAROV
<i>El Príncipe de Madera</i> ... ..	Ivan MILANOV
<i>Las tres hadas</i> ... ..	Elena IGNATOVA, Kalina DIMITROVA, Ivana IOTOVA

### MOTIVO

La princesa está en su castillo, mirándose en un espejo. Se encuentra tan absorta en su belleza que, olvidando todo, comienza a danzar con su corona en la mano. Un príncipe que pasa, la observa y queda admirado ante su gentileza. Trata en vano de atraer su atención, pero está tan abstraída en su juego que no lo ve, y el príncipe se desespera.

Sólo cuando se coloca la corona consigue que la princesa lo observe, quedando admirada ante él. Se quita la corona y, de nuevo, él no existe para la princesa. Le desilusiona tanto que, tomando la raíz de un árbol, le da forma humana, la cubre con su capa y se oculta.

Curiosa, la Princesa se acerca al «Príncipe de Madera»; en este momento, se acerca el verdadero príncipe, que quiere explicarle su picardía, pero ve con asombro que la figura comienza a tomar vida y, abrazada por la princesa, comienza a danzar, y, así, enlazados, se alejan.

El príncipe queda solo profundamente desilusionado, mas, poco después, regresa la princesa con el «Príncipe de Madera», y, sin posible explicación para la absorta jovencita, el supuesto príncipe se transforma de nuevo en un pedazo de madera inerte. El encanto terminó.

La princesa queda fuertemente sorprendida, y, al ver al verdadero príncipe, comprende su error, disgustándose consigo misma. Arroja lejos su corona para caer en brazos del verdadero príncipe, quedando ambos extasiados con su nueva felicidad.

Era un vez...

Interpretará las obras a piano el concertista Alexandre VLADIGUEROV y en «La Muerte del Cisne», también interviene el concertino de Violoncello de la Orquesta, Profesor Alberto MORELL.

II

a) GISELLE

Paso a dos

Música de ADAM  
Coreografía de ICORALLI

Por

Krassimira KOLDANOVA e Itschko LASAROV

b) MELODIA

Música de GLUCK  
Coreografía de GAVRILOV

Por

Vera KIROVA y Assen GAVRILOV

c) LOS MUÑECOS

Paso a dos cómico

Música de LIADOV

Por

Tsveta DJOUMALIEVA e Iván MILANOV

d) LA MUERTE DEL CISNE

Música de SAINT-SAENS

Por

Vera KIROVA

e) EL CAZADOR Y EL PAJARO

Música de GRIEG  
Coreografía de JACOBSON

Por

Krassimira KOLDAMOVA e Itchkro LASAROV

f) EL CORSARIO

Paso a dos

Música de DRIGO  
Coreografía de PETIPA

Por

Vera KIROVA y Assen GAVRILOV

Interpretará las obras a piano el concertista Alexandre VLADIGUEROV y en «La Muerte del Cisne», también interviene el concertino de Violoncello de la Orquesta, Profesor Alberto MORELL.

señora,  
cuide  
de su  
belleza  
poro a poro...

METILINA VALET, precisamente, es el producto especialmente preparado para tonificar el cutis y devolverle su juventud y frescor natural. METILINA VALET combate el acné juvenil (granitos). Es sumamente eficaz como demaquillador. Indispensable para la limpieza general del cutis. Se aplica por la noche y después del baño matinal. Resulta indicadisimo para su higiene íntima y para la higiene del bebé.

**G-11** Desodorante  
Bactericida  
Licencia (L. Givaudan) Suiza

**C.V.** Complejo  
Vitaminico  
(Licencia Dr. Kurt Richter-Berlin)

Loción Tónica  
**Metilina Valet**  
Etiqueta rosa: para señora  
Elaborada por  
LUXANA - ESPAÑA



III

# GAIANEK

(Acto IV)

Música de

Aran Khatchaturian. Coreografía de Nina Anissimova. Decorados y vestuario de Assen Popov.

## REPARTO

<i>Gaianek</i> ... ..	Marie KUTZEVA
<i>Armene</i> ... ..	Anton STOINOV
<i>Ovanes</i> ... ..	Ivan TODOROV
<i>Nouné</i> ... ..	Tzveta DJUMALIEVA
<i>Karene</i> ... ..	Ivan MILANOV
<i>Aicha</i> ... ..	Penka ENTCHEVA
<i>Ismail</i> ... ..	Nedeltcho IZOV

y CUERPO DE BAILE

ORQUESTA SINFONICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO

Maestro Director:  
RUSSLAN RAITCHEFF



## ojos bellisimos con Dorothy Gray

Usted también podrá conseguir una mirada llena de encantador hechizo empleando la serie de productos DOROTHY GRAY para el maquillaje de los ojos.

EYESHADOW STICK	2-IN-1 EYE AND LIPLINE BRUSH	EYESHADOW CREAM	
•	•	•	
LÁPIZ SOMBREADOR	PINCEL DELINEADOR DE OJOS Y LABIOS	CREMA SOMBREADORA	
•	•	•	
EYE MAKE-UP REMOVER	LASHIQUE (MASCARA)	EYE BEAUTY CREAM	LIQUID EYELINER
•	•	•	•
LÍQUIDO DEMAQUILLANTE	COSMÉTICO (MÁSCARA)	CREMA DE BELLEZA	DELINEADOR DE PÁRPADOS



BELLEZA MODERNA CON

## Dorothy Gray

NEW YORK — LONDON — PARIS — BARCELONA



## Noticiario del Gran Teatro del Liceu

★ Dos funciones de noche quedan sólo para finalizar la tradicional temporada coreográfica de primavera de este Gran Teatro. Domingo, tarde, y martes y miércoles, noche. Nuevas ocasiones de aplaudir el famoso «ballet» de Khatchaturian, «Gaiunek», el gran éxito de la notable compañía búlgara que, por vez primera, actuó en Barcelona —presentación en España— y logró en el citado «ballet» de Khatchaturian un triunfo por todos alabado y por todos reconocido, y las demás creaciones coreográficas de este singular conjunto.

★ Después, el viernes 17, comienzo de la temporada de opereta. Con diez representaciones a base de títulos tan representativos como «La casa de las tres muchachas», «El pueblo de las campanitas» y «La viuda alegre». Y con destacados artistas que alternan la opereta con la ópera y muchos de los cuales han sido ya aplaudidos por el público barcelonés.

★ Con este ciclo de opereta reaparecerán artistas tan queridos del auditorio liceísta como la bella soprano Franca Duval, de quien recordamos su gran éxito obtenido en «Faust», y el famoso tenor Gianni Poggi, tan celebrado y admirado durante tantas temporadas. Compañero brillantísimo de los iniciales éxitos barceloneses de Renata Tebaldi, figura consagrada en la Scala de Milán, Metropolitan de Nueva York, Colón de Buenos Aires y en los más importantes coliseos europeos; Medalla de Oro del Gran Teatro del Liceo... La reaparición de Gianni Poggi, lo mismo que la de Franca Duval, es esperada con auténtica expectación.

★ Con ellos se presentarán otros notabilísimos artistas. Sandra Ballinari, exquisita soprano «coloratura» que, después de triunfar en la Scala milanese con «El barbero de Sevilla», «Lucia di Lammermoor» y «La sonámbula», ha obtenido grandes éxitos, como «soubrette», en el campo de la opereta. La cantante Carmen Vilani, de grandes facultades y fino estilo interpretativo. Y Elvio Calderoni, el actor cómico italiano más destacado de la actualidad, figura insustituible tanto en la opereta como en la revista, el cine o la televisión.

★ Para este ciclo de opereta, ha quedado abierto, en la Administración del Teatro, un Abono especial con diversas combinaciones para asistir a las diez representaciones anunciadas, que quedará cerrado el próximo día 15.

## PROXIMAS FUNCIONES

Domingo, 12 de mayo 1963

Tarde a las 6

5.<sup>a</sup> de Propiedad y abono a Tardes

ULTIMAS ACTUACIONES DEL

# BALLET DEL TEATRO DE LA OPERA DE SOFIA

Unica representación en función de tarde

## GAIANEK

Ballet en cuatro actos

Martes, 14 Noche

Ultima de

## GAIANEK

Ballet en cuatro actos

Sus piernas serán más bonitas  
con Medias **Glory**



CON EL COLOR DE MODA  
PRIMAVERA - VERANO  
**BRONCE**

LACRE ROJO

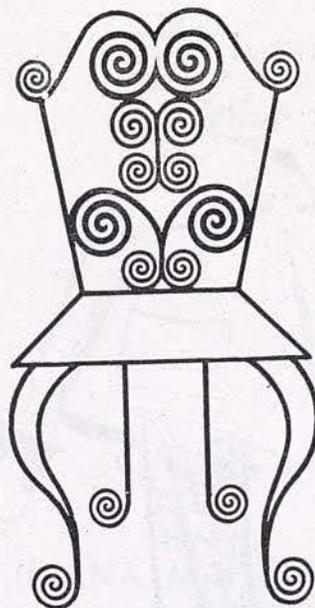


SIMBOLO DE CALIDAD



**SAFA**  
LA  
MEJOR  
FIBRA  
PARA  
CADA  
USO

RAYON FIBRANA Z 54® SAFACROM® RAYCOLOR® NYL® NYLON® TERGAL® ONDEX®  
SOCIEDAD ANONIMA DE FIBRAS ARTIFICIALES. S. A. F. A. MADRID - BARCELONA - BLANES

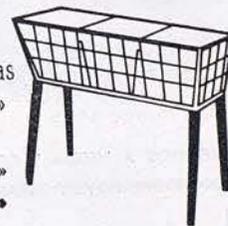


**Para su  
finca de recreo,  
ático, terraza  
o jardín**

FLO le ofrece  
el detalle de buen gusto siempre  
original, práctico y decorativo



265' — ptas.



580' — ptas.

- |  |             |
|--|-------------|
| Luces jardín . . . . .   | 200' — ptas |
| Apliques maceteros . . . . .   | 120' — »    |
| Conjunto muebles terraza o jar-<br>dín (mesa y 4 sillones) . . . . . | 2.725' — »  |
| Maceteros . . . . .  | 100' — »    |
| Jardineras . . . . .   | 210' — »    |
| Mesitas auxiliares doradas s/mármol                                  | 890' — »    |
| Apliques luz dorados . . . . .                                       | 235' — »    |
| Adornos chimenea   |             |



90 Ø con cristal 975' — ptas.

Aragón, 279

(entre P.º Gracia y Vía Layetana)

Tel. 227 85 86

BARCELONA, 7

**Visite nuestra Exposición  
PRIMAVERA - VERANO**

**HIERROS ARTISTICOS**

**FLÓ**

**UAB**  
Universitat Autònoma de Barcelona



**TIVOLI, S. A.**

ofrece a sus clientes una amplia  
selección de artículos para las  
futuras mamás, bebés y niños  
hasta los nueve años

MODELOS A MEDIDA Y CONFECCION  
EN TERGAL - ROVIL Y FIBRAS DIVERSAS

***babi-tivoli***

CASPE, 17 (JUNTO PASEO DE GRACIA)  
TEL. 221 53 12 - BARCELONA

cubre las exigencias de la madre y los niños



LILIANA  
IANAKIEVA

TRAJES DE BAÑO - JERSEYS

BOUTIQUE **TRES** BOUTIQUE

SITGES  
Cap de la Vila, 3

BARCELONA  
MALLORCA, 273  
Junto Paseo de Gracia  
Teléfono 217 37 10

Pañuelo  
Deportivo

Flander®

MODELO PATENTADO



Es una prenda  
complementaria de  
corrección y buen gusto.

**PAÑUELO DEPORTIVO  
FLANDER**

define una elegancia  
nueva.

Presentado por

**LA CORBATERA ESPAÑOLA.**

siempre en su línea de  
distinción al servicio de la  
moda masculina.

EMILIA  
KIROVA



VERA KIROVA

UAB  
Universitat Autònoma de Barcelona

He aquí algunos usos importantes del KLEENEX

PAÑALES

PAÑUELO

ESPEJOS

GAFAS

BABERO

COCHE

Reloque de belleza, etc



Conserve su piel!

Desmaquillese a fondo con

**KLEENEX\***

TISSUES

Su piel es delicada. Para conservarla joven y sana se necesita eliminar - suavemente - todos los restos de maquillaje.

KLEENEX, tejido de celulosa, suave y absorbente, desmaquilla su piel 'a fondo' sin irritarla jamás: la epidermis, completamente limpia respira... su cutis se conserva joven.

Utilice también KLEENEX para su bebé; KLEENEX, maravillosamente dulce e higiénico, es apropiado para todos los cuidados de su cuerpo. Cada vez que usted necesite un pañuelo, encontrará KLEENEX practiquísimo. KLEENEX se tira! No más lavados! No más microbios!

KLEENEX, qué suavidad!



\*Marca Registrada

En cajas de 100 dobles y en paquetes de bolsillo

DE VENTA EN FARMACIAS, PERFUMERIAS, DROGUERIAS Y GRANDES ALMACENES

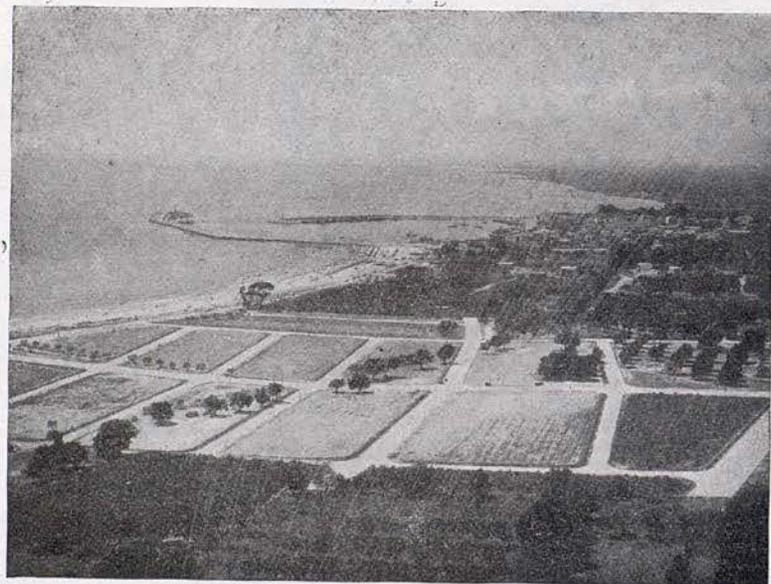


KRASSIMIRA  
KOLDAMOVA



ITCHKO  
LAZAROV

URBANIZACION  
**CAMBRILS - BAHIA**



**CHALETS, APARTAMENTOS Y  
TERRENOS EN LA MEJOR  
ZONA RESIDENCIAL DE LA  
COSTA DE TARRAGONA**

**CAMBRILS BAHIA, S. A.**

**TUSET, 32  
BARCELONA - 6**

**IVAN  
MAIDATCHEVSKI**



**IVAN  
MILANOV**

En todas las ocasiones **PERLAS MAJORICA**  
 En cualquiera de sus tres tonalidades: blanco azulado, crema rosa o negro.

No se distinguen de las verdaderas.

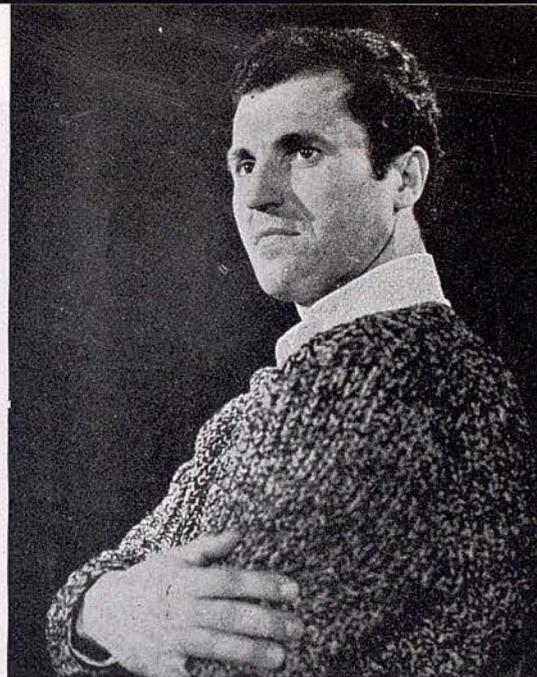
De Venta en Agencias Oficiales



Pentágono

\* Exija el Certificado de Garantía y la etiqueta con el "S." de fabricación.

**STOIL  
NEDELTCHEV**



**LILIANA  
POPOVA**

**UAB**  
 Universitat Autònoma de Barcelona

# BALNEARIO de PANTICOSA

Informes y proyectos  
de estancia

Precios especiales del 20 de  
Junio al 15 de Julio y del 23  
de Agosto al 20 de Septiembre

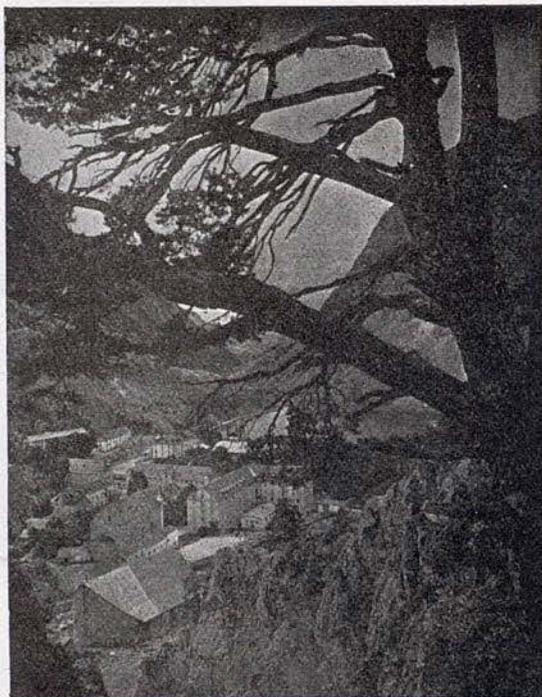
DIRIGIRSE A LA DIRECCION:

Hasta el 31 de Mayo:

B. Jaime I, n.º 18 - ZARAGOZA  
Teléfono 24445

Desde el 1 de Junio

BALNEARIO DE PANTICOSA  
(Huesca)

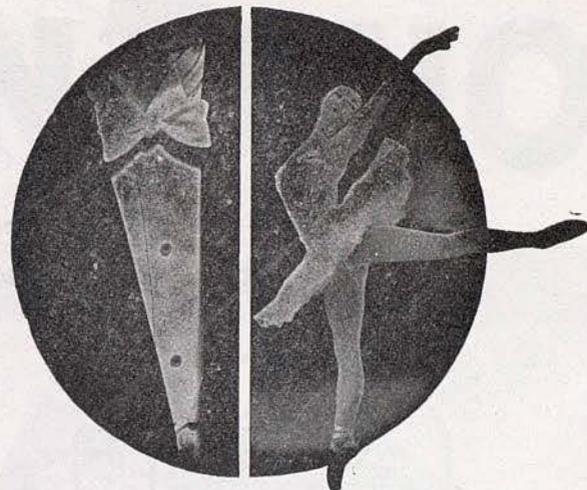


**SAVOY**  
RESTAURANTE

A su paso por Zaragoza, visite, RESTAURANTE SAVOY  
Coso, 42. El más modernó de la Ciudad

Aire acondicionado

DISTINCION  
EN  
EL  
LICEO



DISTINCION EN EL MUNDO  
VIAJANDO CON...



**SABENA**

LINEAS AEREAS BELGAS

Infórmese en su agencia  
o en **SABENA**, Paseo de Gracia, 78 - Tel. 2170207 - Barcelona



*Productos  
Nenuco  
el primer placer  
del recién nacido*

*Colonia  
Jabón Líquido  
Talco  
Bálsamo  
Sales de Baño*

*Nenuco*

# CINZANO

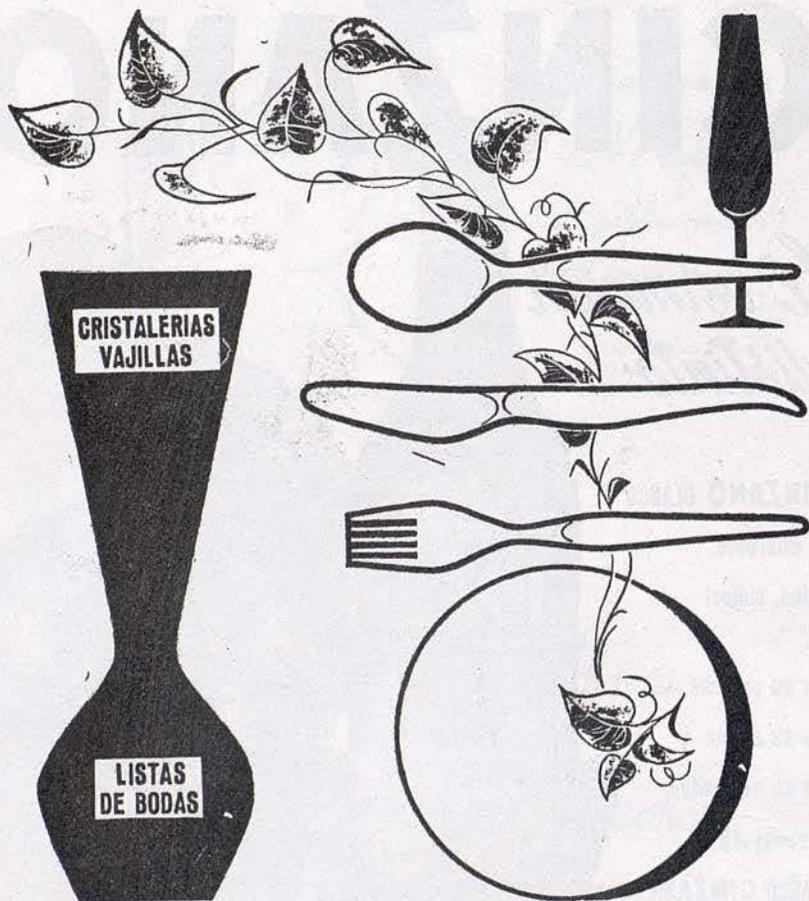
*El vermouth  
distinto*

**CINZANO** BLANCO  
es diferente,  
único, mejor!

Por su pureza,  
por su aroma y  
por su exquisitez,  
el vermouth  
**BLANCO CINZANO**  
es el aperitivo  
excepcional  
preferido  
en todo el mundo.

*Sabe... más dulce*





ARTICULOS DE CALIDAD

**GRIFE & ESCODA**

Paseo de Gracia, 13

Avenida Generalísimo, 484

Fernando, 36

## GRAN POLIGONO INDUSTRIAL

"RIERA - MARSÀ"



Maqueta  
del  
Polígono

(200 Ha.-19 Km. Barcelona)

### ALGUNOS DE LOS SERVICIOS A DISPOSICION DE LAS INDUSTRIAS

- CIUDAD SATELITE OBRERA DE 3.000 viviendas
- ESTACION DEPURADORA DE AGUAS
- RED DE GRANDES COLECTORAS
- FUERZA MOTRIZ DISPONIBLE: 50.000 KW.
- AGUA: 30.000.000 de litros diarios
- LINEAS TELEFONICAS DIRECTAS
- APARTADEROS DE FF.CC. EXCLUSIVOS
- ZONA RESIDENCIAL PARA PERSONAL DIRECTIVO
- SUCURSAL BANCARIA EXCLUSIVA
- SERVICIO CONTRA INCENDIOS EXCLUSIVO
- ESCUELAS NACIONALES Y COLEGIOS RELIGIOSOS
- REDUCCIONES TRIBUTARIAS
- LINEA DE AUTOBUSES CON SERVICIO DIRECTO A BARCELONA
- HELIPUERTO PARA HELICOPTEROS Y AVIONETAS
- OTROS VARIOS SERVICIOS (mercado, panificadora, ferretería, farmacia, etc., etc.)
- TOTALMENTE AUTORIZADO Y LEGALIZADO como Polígono Industrial de grande y mediana Industria por URBANISMO, INDUSTRIA y demás ALTOS ORGANISMOS.

Información : A. COMAMALA Rambla Canalejas, 133, pral. Tels. 231 83 46 y 232 20 31 BARCELONA-2

# ROSELSON

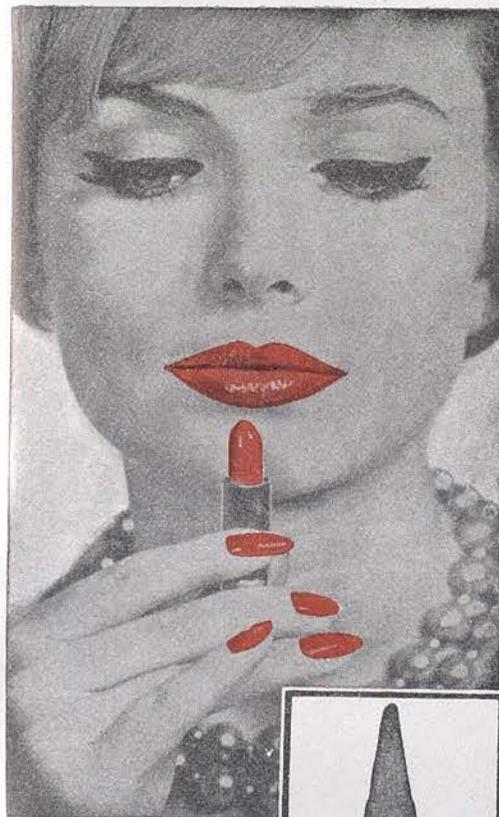
## EQUIPOS HI-FI STEREO



**completos  
asequibles  
sobrios  
prácticos**



DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO



...y ahora

LACA PARA UÑAS

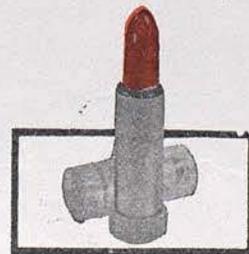
# *Le Baiser*

Para armonizar  
con el célebre

ROUGE BAISER



el lápiz labial  
verdaderamente  
fijo



HENRY



Conces. para España

Creado en París por Paul Baudecroux

HENRY-COLOMER, LTDA.

UAB  
Universitat Autònoma de Barcelona

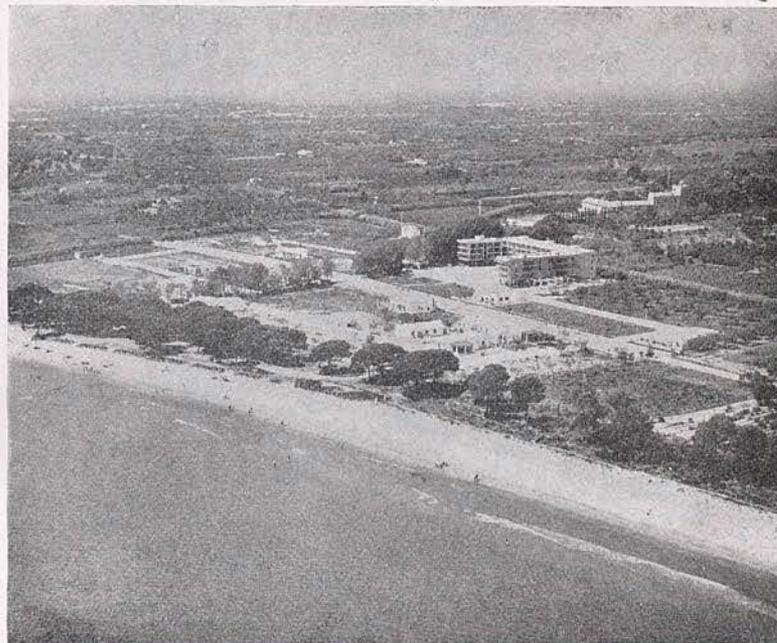


**T**  
TAPICERIAS GANCEDO  
**G**

**BARCELONA:** Rambla de Catalunya, 97 y Mallorca, 186

**MADRID:** Velázquez, 21 - Recoletos, 1 y Almirante, 17

## URBANIZACION PLAYA VILAFORTUNY



**CHALETS APARTAMENTOS Y  
TERRENOS EN LA MEJOR  
ZONA RESIDENCIAL DE LA  
COSTA DE TARRAGONA**

### RUIZ MATEOS Y C.<sup>IA</sup>, S. A.

TUSET, 32  
BARCELONA - 6

# CALZADOS ALTA ARTESANIA VIENA

Muntaner, 242 (junto Av. Glmo. Franco) - Tel. 228 57 75

Extensas colecciones para  
PRIMAVERA y VERANO



PARA JOVENCITAS, DIVERSIDAD EN ESCOTES,  
TACONES Y TONALIDADES

SUCURSALES:

**CALZADOS LONDRES**

C. Londres, 201 (Chafán Muntaner, 211)

**CALZADOS TETUAN**

Plaza Tetuán, 27 y 28 - Tel. 225 70 60

PARA NIÑOS, SELECTOS PARA FESTIVOS

Así quedará su rostro...

sin  
pecas  
manchas  
barros  
etc.



Usando simplemente  
la crema de noche  
**BELLA AURORA**



Protégase del sol,  
aire, intemperies, etc.  
con la crema líquida  
invisible **BELLA AURORA**  
Llévela consigo  
Belleza transparente



Lávese con nuestro  
purísimo jabón  
para el cutis.  
**Bella Aurora**  
creador de belleza

*Bella Aurora*

FORMULAS PATENTADAS THE  
STILLMAN C. DE AURORA U.S.A.

# NUEVA LAVADORA CROLLS



## *SUPERMATIC*

SENSACIONAL MODELO DE  
AUTOMATISMO  
INTEGRAL  
SINCRONIZADO



42292-14